

**TWENTY-CUARTO DOMINGO EN TIEMPO
ORDINARIO**

14 DE SEPTIEMBRE Y 15 DE SEPTIEMBRE, 2019



Sáb	9/14 – Francis & Esther Seckora (RIP) Aniversario de su matrimonio Solicitado por Paul & Valeria Seckora	Fr. Kaggwa
Sun	9/15 – Billy McGowan (RIP) Solicitado por Janice McGowan	Fr. Brownell
Mon	9/16 - Sin Misa	
Mar	9/17 – Sin misa	
Mie	9/18 – Sin Misa	
Jueves	9/19 – Sin misa	
Viernes	9/20 – Sin misa	
Sáb	9/21 – Tommy Sturtz, Jr.(RIP) Solicitado por Joe & Linda Drexler	Fr. Kaggwa
Sun	9/22 – Anthony Gintout (RIP) Solicitado por Joe & Linda Drexler	Fr. Brownell

Colecciones para el 7 y 8 de septiembre de 2019

Operaciones Parroquiales (Personal, Servicios Públicos, Oficina, Franqueo, etc.)	\$3491.00
Votivas	14.30
Velas Caja Pobre	23.00
Colección Complementaria	50.00
Total	\$3,578.30
La cantidad necesaria semanalmente para las Operaciones Parroquiales es de	\$3,940
Uso restringido, especial o enviado fuera de la parroquia	
Instalaciones Reparaciones y Fondo de Mantenimiento	\$830.00
Cuenta de Ahorros de Mantenimiento	\$20.00
Ministerio de Haití	\$75.00
Religioso Jubilado – Colección Diocesana	\$100.00



Gracias por su apoyo a su parroquia!

Para donar flores durante un fin de semana, llame a la Oficina Parroquial al 804-843-3125 para obtener más información.

El domingo catequético es el 15 de septiembre de 2019. Las clases dominicales comenzarán a las 10:15 am de esa fecha para pre-k 4 hasta la escuela secundaria. Por favor, registre a sus hijos/niños para las clases de Formación Cristiana y Preparación Sacramental antes del 9 de septiembre para que se puedan proporcionar materiales adecuados. Los formularios de inscripción deben regresar ahora y están en la parte posterior de la Iglesia.

**Calendario para la Semana del 16 de
septiembre de 2019**

Lunes – 9/16 – Sin Misa - Adoración en Mercy Center Chapel
Caballeros de Colón – 7:30pm
Martes – 9/17 – Sin misa – Adoración en la capilla MC
Miércoles – 9/18 – No hay misa
Jueves – 9/19 – No hay misa
Viernes – 9/20 – No hay misa
Sábado – 9/21 – Rosario – 5:00 pm – Misa 5:30 pm
Liturgia Española de la Palabra – 7:00 pm
Domingo – 9/22 – Misa – 9:00 am
Celebración del Jubileo del Padre Bob Brownell en Hall
Inmediatamente después de la misa
Formación de Fe – 10:15 am – Salón
Reunión de Confirmación – Conferencia del Centro de La
Misericordia Habitación – 6:30pm



ORACIONES POR LA CURACIÓN Y LA BUENA SALUD

Elizabeth Alley	Gloria Kojcisch
Candace Descalza	Bonnie Kopacki
Virginia Becker	Gordon Langston
Paulette Berberich	Patricia Lanuza
Ron Blevins	Bill Madigan
Jon Boyette	Baby Vivian Mallis
Robin Bristow	Cecil Manny
Joan Buehler	Ron Martz
Linda Burch	Gladys Mierle
Lurene Burke	Clara Morrow
Kevin Carson	Randy Morrow
Lucy Carson	Especialista Mullins
Meredith Crowe	Marilyn Naggy
Eric Crump	Larry Newtzie
Vincent D'elia	Nancy Nuttall
Denise DePompeo	Desiree Página
Dexter Dix	Pam Rigsby
Donna Donahue	Mark A. Roane
Larry Dzula, Jr.	Virginia Ryczak
Michelle Eshelman	Bill Scaife
Amanda Leigh Fincher	Barbara Schafer
Henry Franzysen	Allen Smith
Sydney Gay	Levi Sturtz
Margaret Geron	Jim Tokarz
Jim Gregory	Mae Touray
Pat Hinkle	Dorothy Ware
Kelly Hipple	Linda Webster
Mary Ann Hooper	Gloria Wajciechowski
Gail Justin	Lois Wilson
Helen Kaczmariski	Robert 'Bobby' Wilson
John Kellam	Jody Zogran

ORACIONES PARA LOS QUE ESTÁN EN HOGARES DE ANCIANOS

Lurene Burke

ORACIONES PARA LOS MILITARES

Mayor Jonathan Culberson (Afganistán)

ASISTENCIA A LA IGLESIA – Sin recuentos registrados



- 9/14 – Daniel Gibbs & Jackson Gibbs
- 9/15 – Adrian Vidal & Elizabeth DiLandro
- 9/21 – Oliver Owens & Peter Nguyen
- 9/22 – Daniel Duke & Elizabeth DiLandro



- 9/14 – Tom Fauber, Joe Drexler y Cathy Fudella
- 9/15 – Paula Polcyn, B.J. Bui, Wini Barron, Chris Polcyn y Kay Shaw
- 9/21 – Jackie Silvia, Gary Silvia y Lorraine Ryalls
- 9/22 – Jim Pyne, Bill & Edwina Madigan, Kim DiLandro y Kathy Wills



- 9/14 – Dan Gibbs & Scott Watkins
- 9/15 – Tuan Nguyen & Will Addison
- 9/21 – Paul Seckora & Andrew Seckora
- 9/22 – Addison & Craig Smith

Horario de Limpieza de la Iglesia

- 9/9 hasta el 9/15 – Tom & Rowena Fauber
- 9/16 a 9/22 – Gary & Jackie Silvia
- 9/23 a 9/29 – Familia Jorge Duran/Hugo Rojas/José Velasquez

¡GRACIAS a todos los que sirven a nuestra parroquia de muchas maneras diferentes! Muchos sirven a esta parroquia para que todo funcione tan bien que ni siquiera sabemos que había algo que necesitaba hacer! Muchas gracias a estos héroes no cantados!!!



PARISHIONERS: A medida que crece nuestra comunidad de fe, pedimos que todos tomemos un momento antes de la misa y después de la misa para saludar y dar la bienvenida a cualquier nueva cara que veamos. Como extensión de la gracia del Señor, siempre debemos aprovechar la oportunidad de decir "hola" a una nueva persona o familia.



¿NECESITAS ORACIONES? ¿CONOCES A ALGUIEN QUE NECESITA ORACIÓN? Por favor, póngase en contacto con la cadena de oración para solicitar las oraciones necesarias. Solicitudes de Oración Anónimas aceptadas. Contacto: Los martes, miércoles y jueves, comuníquese con Pam Watkins en la oficina de la iglesia al 804-843-3125 de 10:15 am a 4:30 pm. En cualquier otro momento, póngase en contacto con Pam Watkins al 919-820-1986 (teléfono celular).

Ahora se debe registrar las clases de formación y la preparación sacramental (Penitencia, Eucaristía y Confirmación). Las formas están en la parte posterior de la Iglesia. La orientación de confirmación para aquellos que tienen 16 años y/o están en^{10o} grado y los padres serán el 22 de septiembre^a las 6:30 pm en la Sala de Conferencias del Centro de La Misericordia. La preparación de los padres para la Primera Penitencia está programada para el 6 de octubre^a las 10:15 am en el Boogaard Hall. Todos los niños deben estar registrados y asistir a clases matutinas antes de esas fechas.

Muchas gracias a nuestros catequistas para el año académico 2019-2020: Peggy Keane, Natalee Franzysen, Karena Funkhouser, AJ Duke, Joe Drexler y Chris Polcyn. Apreciamos su generosa oferta de tiempo y talento para ayudar a nuestros jóvenes a fortalecerse en la fe católica.

¿Sabes?

Una cosa interesante de la Misa es que si piensas en las zonas horarias, y esa misa diaria ha sido una práctica global desde los días de la Iglesia primitiva, hay prácticamente una Misa que se ofrece en algún lugar continuamente en la tierra en todo momento... y ha sido para... así un tiempo muy largo!

PREGUNTA DE LA SEMANA

Si alguna vez has perdido a un niño ya sea en un centro comercial, un parque de diversiones o fuera de jugar, sabes la angustia de perder algo más allá de la medida. La alegría que experimentaste cuando te encontraste es a menudo algo que ni siquiera puedes poner en palabras. Parte de ustedes quieren estar enojados porque el niño le causó tanto dolor, pero sobre todo usted está tan feliz de ver al niño, que difícilmente puede hablar. Si hemos tenido experiencias como esta, entonces tenemos una indicación acerca de cómo se siente Dios cuando realmente lamentamos nuestros pecados y queremos ser parte de la familia de Dios. Adultos: ¿Cuándo has buscado persistentemente a un miembro de tu familia que haya perdido su camino? Niños: ¿Alguna vez han sentido que no estaban recibiendo crédito por sus buenas obras? ¿Qué

hiciste?



"Estaba perdido y ha sido encontrado." ¿Quieres dar vida a los demás en Cristo como sacerdote? Llame a la Oficina de Vocaciones al 804-359-5661 para hablar con el P. Michael Boehling o el P. Brian Capuano o escriba a vocations@richmonddiocese.org.



"Sólo hay opciones y hay opciones injustas. Las opciones serían la preferencia por el helado de chocolate sobre el helado de vainilla o el sorbete en lugar de helado. Eso es sólo una elección. Una elección justa sería elegir pagar un salario justo y digno a los empleados en lugar de simplemente cumplir con el estándar obligatorio de las leyes de salario mínimo. Una elección injusta sería elegir terminar la vida de otro ser humano. Esto no es sólo una elección y no es una elección justa; es una elección injusta. Además, es una elección injusta que se opone diametralmente a la enseñanza clara y coherente de la Iglesia católica, así como a la enseñanza clara y coherente de Dios mismo en los Diez Mandamientos. La toma directa e intencional de la vida de un ser humano inocente es inhumana e injusta. No es sólo una elección!" - Obispo Robert Vasa, 1 de marzo de 2007(Sacerdotes por la Vida)

UNIRSE A NOSOTROS EN NUESTRA LUCHA POR LA VIDA!
Las tarjetas de oración para el fin del aborto y el infanticidio se encuentran en la parte posterior de la iglesia. Por favor, tomen uno y oren fervientemente por el fin de estas abominaciones.

CHAIN NACIONAL DE VIDA: Una vez más la Iglesia Católica de Santa Olaf en coordinación con otras religiones cristianas y judías ACOGE A TODOS para participar en la 31a cadena nacional de vida el domingo 6 de octubre de 2:00-3:15pm. Esta será la 7ª participación anual del área metropolitana de Williamsburg en este evento. La ubicación será la acera que da a Richmond Road comenzando en Centerville Road y el estacionamiento Harris Teeter. La Cadena de Vida es un testigo público pacífico, orante y de fieles pro-vida que honran 60 millones de vidas perdidas por el aborto. Estaremos orando por nuestra nación, por las personas en situaciones de crisis y por el fin del aborto y la organización abortista, Planned Parenthood. Es una declaración visual de solidaridad de las comunidades cristiana y judía de que el aborto mata a los niños y que la Iglesia apoya la santidad de la vida humana desde el momento de la concepción hasta la muerte natural. El año pasado participaron más de 1.500 ciudades y pueblos. Esperamos verte allí. Por favor considere las palabras de Dietrich Bonhoeffer, que fue un pastor alemán, teólogo y disidente anti-nazi: "El silencio frente al mal es en sí mismo malo; Dios no nos dejará sin culpa. No hablar es hablar... No actuar es actuar".
La fecha límite de inscripción para la votación en las elecciones generales es el lunes¹⁵ de octubre.

Rachel's Vineyard Weekend Retreat for Healing After Abortion 27-29 de septiembre de 2019: Algunos a un retiro para... si usted ha tenido uno o más abortos... si

usted es responsable de los abortos de otros... o si usted ha sufrido de una elección de aborto de otra persona. Si usted ha sentido arrepentimiento, dolor, culpa o ira; imperdonable, asustado, avergonzado, defensivo, indigno, entumecido o aislado... hay esperanza para sanar, aceptar la misericordia de Dios y encontrar la paz. Las consultas, el registro y la participación son **estrictamente confidenciales.** Para obtener información y registro, póngase en contacto con: Marty Montgomery-Jennings , 804-704-0429, o Maggie Carlson, 804-432-2589
Correo electrónico: RV4hope@gmail.com Iglesia del Ministerio de Sanación del Aborto Epiphany Post, 11000 Smoketree Drive, North Chesterfield, VA 23236. Sitio web: www.rachelsvineyard.org.

La Diócesis de Richmond insta a las personas que han sido abusadas sexualmente por un sacerdote, diácono, religioso, empleado laico o voluntario de la Diócesis a denunciar el abuso directamente a las fuerzas del orden, incluidos los Servicios de Protección Infantil (CPS) al 1-800-552-7096, y por llamando a la Línea Directa de Abuso de Clero del Fiscal General al 1-833-454-9064. Se alienta a las personas a comunicarse con el número confidencial de Informes de Asistencia a víctimas de 24 horas al 1-877-887-9603 o enviar un correo electrónico a vac@richmonddiocese.org para denunciar abuso sexual.

DESDE LA OFICINA DE BISHOP KNESTOUT: "La administración cristiana nos llama a utilizar los recursos de la diócesis con integridad." El obispo Barry C. Knestout anuncia la implementación de una línea directa que se utilizará para informar de preocupaciones de presunta mala conducta financiera, administrativa o de recursos humanos dentro de la diócesis de Richmond. La línea directa será manejada por un sistema independiente de informes de terceros, EthicsPoint, para asegurar la rendición de cuentas y la transparencia con los procedimientos de presentación de informes. El uso de una línea directa de este tipo es otra salvaguardia para proteger los recursos que nos confían los pueblos de nuestra diócesis. Los informes se pueden hacer en línea o por teléfono. Los empleados, voluntarios, clérigos, feligreses y cualquier otra persona que desee denunciar pueden hacerlo de forma anónima, si así lo desean. El número gratuito es 844-739-3210 y se ofrece en varios idiomas. Para enviar un informe en línea, visite el sitio web diocesano, www.richmonddiocese.org y seleccione "EthicsPoint". El número de línea directa no es un número de servicio 911 o de emergencia. Las personas no deben usar este número para informar información que es de una amenaza inmediata a la vida o a la propiedad. Además, EthicsPoint NO tiene la intención de recibir información sobre las denuncias de abuso sexual. Las acusaciones de abuso deben ser reportadas inmediatamente a la policía local y a la Línea Directa de Abuso de Clero del Fiscal General al 1-833-454-9064. Información adicional, incluyendo un mensaje de video y una carta del obispo Knestout, una lista de preguntas frecuentes y otros recursos con respecto a EthicsPoint se puede encontrar visitando el sitio web diocesano.

A partir del sábado²⁸ de septiembre a través de la mayoría, si no todos, de octubre, es posible que tengamos que celebrarmisas en el Salón para que el nuevo sistema HVAC pueda ser instalado en la Iglesia. Se notificará más si esto es necesario. SI ALGUIEN TIENE UN RACK DE CLOTHING EN EL QUE PODEMOS HANG VESTMENTS PARA LAS MASAS EN EL HALL, POR FAVOR CONTACTE CON LA OFICINA PARISH al 804-843-3125. Este estante será devuelto tan pronto como volvamos a la Iglesia para misas.



Se ofrecerá un libro conmemorativo de la Celebración del Bicentenario de la Diócesis de Richmond. El Libro, valorado en más de 100 dólares, está siendo ofrecido por la Diócesis por sólo \$35 e incluirá información sobre todas las parroquias, obispos, sacerdotes y la Diócesis desde sus inicios hasta la actualidad. Este libro estará listo para noviembre. Por favor llame a la oficina parroquial para hacer su pedido ahora!

De Bill Palmer, capellán del Departamento de Policía de la Ciudad de WestPoint:

Si usted es un anciano o un ciudadano discapacitado o conoce a alguien que puede beneficiarse de los controles de bienestar, considere inscribirse a sí mismo o a ellos en nuestro Programa S.A.F.E. (Entorno Seguro y Amigable). Llame al Departamento de Policía de West Point al número de no emergencia, 804-843-2800 para obtener más información. Este es un servicio GRATUITO para cualquier persona que vive en la ciudad de West Point. (La ciudad de West Point no ofrece ninguna responsabilidad expresa por el fracaso del programa a través de demandas de emergencia, disponibilidadde personal o errorhumano.



ACTUALMENTE ESTAMOS EN NECESIDAD DE LOS LÍDERES DE LITURGIA DE LOS HIJOS ADICIONALES EN AMBAS MASAS. Se proporcionan planes de lecciones y materiales. Esta es una manera en que nuestros pequeños pueden aprender más acerca de la Palabra de Dios en su nivel. Si está interesado, póngase en contacto con Lorraine Ryalls al 804-843-3125, Extensión 103 o Dre@olbs.hrcoxmail.com.

*Se necesitan voluntarios para cortar la hierba en la Iglesia y los terrenos circundantes. La Iglesia tiene un cortacésped disponible para su uso en este ministerio. Si está interesado, llame a la oficina parroquial o a David Seckora al 804-843-2969 y deje un mensaje.

Se necesitan voluntarios para los coros Saturday Night y Sunday Morning (inglés y español). Consulte a Leda después

de cualquiera de las misas o llame a la Oficina Parroquial al 804-843-3125 para obtener más detalles.

Si usted es una mujer católica de 21 años o más y practica su fe, por favor únase a nosotros para el Té de Membresía de The Catholic Woman's Club el lunes²³ de septiembre a las 2pm en el Columbian Center 2324 Pump Road. El Club de la Mujer Católica promueve los ideales católicos a través del desarrollo intelectual, cultural y espiritual y los esfuerzos filantrópicos. Para reservas/preguntas, póngase en contacto con Joan Walton al 804-266-3612a más tardar el 16 de septiembre. Esperamos verte el 23^{de}septiembre! www.cwcrva.org.

Es un Café Social de Veteranos!!!

Dónde: Pamunkey Baptist Association Building frente a la Escuela Secundaria Hamilton-Holmes
Fecha: Sábado, 21 de septiembre de 2019

Hora: 11:00 am – 1:00 pm

ALIMENTOS, DRINKS Y DESSERT SE PROPORCIONAN PARA NUESTRAS VETS!!! Apreciamos a nuestros Veteranos y queremos saludarlos!

El grupo Knit, Purl & Pray se reunirá el jueves 19 de septiembre^a las 19:00 horas en el Mercy Center Parlor. Cualquier persona interesada en unirse a este ministerio está invitada a asistir.



Felicidades a esas parejas que celebran su aniversario de bodas en septiembre: Gary & Jackie Silvia – 9/17/1988.

ValLimar Jansen actuando en concierto! Domingo, 6 de octubre de 2019 a las 6:00pm en la Iglesia Católica Inmaculada Concepción, 2150 Cunningham Drive, Hampton, VA. La aclamada obra del aclamado artista de grabación ValLimar incluye *Unción, Salmos del Alma* y *Dar a Dios la Gloria*. Su colección más reciente, *Spirit & Soul*, cuenta con canciones contemporáneas populares de otros compositores cristianos producidos y cantados con el estilo característico de ValLimar. Ella gira internacionalmente como oradora inspiradora, autora, narradora y vocalista. Ven a unirse a la diversión mientras la Inmaculada Concepción de Hampton celebra su 50^{Aniversario} acogiendo a este talentoso artista cuyo tema para la noche es: "nos llaman... ser discípulos en un viaje celebrando ayer, hoy y mañana". ¡Los jóvenes de 18 años o menos son GRATIS! Las entradas son de \$10 por adulto a la venta el 14 de septiembre en la Iglesia de la Inmaculada Concepción o visitar icchampton.org/50thanniversary para obtener más información.